



立即發佈：2021 年 9 月 9 日

州長凱西·霍楚爾

霍楚爾州長宣佈提名 19 處地點列入《州與國家史跡名錄》

*這些史跡代表著不同的歷史，突顯紐約豐富的歷史遺產
提名包括卡茨基爾的一座「城堡」、一間製作神奇麵包的布法羅麵包店、布魯克林區內
一座早期講阿拉伯語的基督教教堂和一間阿第倫達克社區圖書館*

凱西·霍楚爾州長今日宣佈紐約州歷史保護委員會 (State Board for Historic Preservation) 建議將 19 處資產列入《州與國家史跡名錄》。這些提名包括一座由著名卡茨基爾山脈攝影師/飛行員奧托·希利格營建的「城堡」、一間協助將神奇麵包引入美國的布法羅麵包店、布魯克林區內一座早期講阿拉伯語的基督教教堂以及阿第倫達克的一間社區圖書館。

「紐約的史跡是無價的珍寶，有助於我們深入瞭解既往歷史及本州豐富的遺產」，**霍楚爾州長**表示。「這些提名反映了本州歷史的廣度，以及紐約在塑造我們國家的諸多事件中所發揮的突出作用。列入史跡名錄將有助於確保有資源保護這些標誌性地點，並確保它們的故事將在未來很長一段時間內激勵我們」。

列入《州與國家史跡名錄》有助於所有人對資產進行修繕維護，使它們符合申請各類公共保護計劃與服務的資格，例如申請州政府補助金和州政府/聯邦政府提供的史跡修復稅額抵減。在過去十年，紐約州已核准對 1,000 多處歷史遺跡使用商業修繕退稅抵減政策，促成了超過 120 億美元的私人投資。

「紐約州公園的部分任務是幫助保護和推廣本州令人難以置信的歷史」，**紐約州公園、娛樂設施及古蹟保存辦公室 (New York State Office of Parks, Recreation and Historic Preservation)** 主任艾瑞克·庫勒賽德 (Erik Kulleseid) 表示。「確保這些地方列入史跡名錄可提供相關資源，有助於維持這段歷史的活力」。

「這些最新的提名延續了歷史保護部門致力於指定並支持代表本州多樣化人口歷史的歷史古蹟」，**紐約州公園歷史保護部門副負責人丹尼爾·馬凱 (Daniel Mackay)** 表示。

參議院文化事務、旅遊、公園和休閒委員會 (Committee on Cultural Affairs, Tourism, Parks and Recreation) 主席兼參議員荷賽·瑟拉諾 (José Serran) 表示，「紐約州各地分佈著許多重要的史跡。這些史跡提供了巨大的教育機會，以及急需的區域旅遊業資源。感謝霍楚爾州長與庫勒賽德主任幫助確定和保護這些使紐約如此特別的重要地點」。

國家公園管理局 (National Park Service) 開展的一項[研究](#)詳細說明了稅額抵減對 2015 年至 2019 年紐約州就業和稅收收入造成的影響，稅額抵減在全國創造了 67,578 個就業崗位，以及超過 1.95 億美元的地方、州和聯邦稅收。

《州與國家史蹟名錄》是記錄紐約州和全美國在歷史、建築、考古和文化方面有著重要意義的建築、結構、區域、景觀、物品和遺址的官方名錄。

本州範圍內共有超過 120,000 處歷史資產單獨或作為史跡區域的組成部分被列入了《國家史跡名錄 (National Register of Historic Places)》中。來自全州範圍內的資產所有人、市政當局和社區組織為這些提名提供擔保。

一旦推薦獲得擔任州歷史保護官 (State Historic Preservation Officer) 的局長批准，資產就將列入《紐約州史跡名錄 (New York State Register of Historic Places)》，並獲得提名列入《國家史跡名錄》。這些提名將經過審核，一旦通過即可被列入《國家史跡名錄》中。

如需查看被提名資產的資訊和照片，請造訪紐約州公園、娛樂設施與古跡保存辦公室[網站](#)。

首府地區 (Capital District)

奧爾巴尼縣聯合汽車供暖公司綜合設施 (Consolidated Car Heating Company Complex)——位於奧爾巴尼市「倉庫區」，該工業磚體綜合設施建於 1890 年代，反映了該市作為地區鐵路總部的歷史。該綜合設施最初用於製造火車車廂的加熱器，包括曼哈頓高架鐵路系統，以及呼叫按鈕和自動門等鐵路相關設備。在第一次世界大戰期間生產火炮後，該工廠後來被用於製造局部義齒、牙科壓克力和塑膠製品以及汽車維修升降機。

五指湖地區 (Finger Lakes)

門羅縣律師合作出版公司綜合設施 (Lawyers Cooperative Publishing Company Complex)——20 世紀初，這間總部位於羅徹斯特的公司率先為律師和學生出版價格合理、易於配銷的法律出版品。1901 年從新澤西州遷至該市後，該公司擴展到幾座前工廠大樓，並成長到雇用了 700 名員工，成為美國第二大法律書籍出版商。該公司於 1960 年代將大部分生產業務遷至羅切斯特郊區，並於 1997 年關閉。該綜合設施於 2018 年關閉，現在是歷史性稅額抵減整建對象。

門羅縣格列哥里徑賽歷史街區 (Gregory Track Historic District)——一個包含住宅、商業和宗教機構的鄰里街區，位於羅切斯特東南部，歷史可以追溯到 1840 年代末，代表著中產與工人階級的質樸住房。該街區擁有 600 多座建築物，現時被稱為高地公園 (Highland Park)。

門羅縣小亨格福·史密斯公司工廠 (J. Hungerford Smith Company Factory)——這間 19 世紀的工廠反映了羅切斯特市的工業多樣化。這曾是一間傢俱廠，由小亨格福·史密斯公司擴建並用於生產軟飲料和冷飲店販售的水果與水果糖漿。作為該行業的全國領導者，該公司的產品曾在 1920 年代銷往全球約 50,000 家經銷商。該工廠於 1963 年關閉，現時擁有各種商業和輕工業企業以及住宅公寓。

門羅縣萊安德·麥考德住宅歷史街區 (Leander McCord Houses Historic District)——羅切斯特市的這五座都鐸復興風格住宅均由著名的都市建築師萊安德·麥考德設計，建於 1923 年至 1924 年。這些住宅保留了原有的外部和內部特徵，是楓木社區內的一個英式風格小飛地。

長島地區 (Long Island)

薩福克縣聖保羅衛理公會聖公會教堂 (St. Paul's Methodist Episcopal Church)——該教堂位於北港 (Northport) 的近海村莊，於 1873 年完工，採用原始的引人注目的古典復興風格設計，並輔以羅馬式和義大利式元素設計。該教堂至今仍在使用，代表了衛理公會宗教在長島這一地區的長期存在和影響。

哈得孫中部地區 (Mid-Hudson)

蘇利文縣希利格城堡 (Hillig Castle) - 這座歐式風格的石頭「城堡」位於自由村附近的華盛頓山頂，於 1937 年由德國移民奧托·希利格 (Otto Hillig) 建成。奧托·希利格是一名攝影師，喜歡從小型飛機上拍攝卡茨基爾風景，並因此獲得了巨額財富和聲望。他被稱為「飛行攝影師」，1931 年，作為唯一一名乘客，他乘坐一名丹麥穀倉風暴飛機飛行員駕駛的跨大西洋飛機從美國飛往歐洲，並因此聞名全球。該城堡在希利格於 1954 年去世後年久失修，但現時正在修復中。

阿爾斯特縣京斯頓燃氣與電氣公司大樓 (Kingston Gas & Electric Co. Building)——這座前公用事業公司總部大樓建於 1911 年，在 20 世紀初指導該市採用燃氣和電力。該公司還曾一度成為煤氣與電器零售商，試圖說服謹慎的消費者不再依賴煤炭。該建築現時用於零售和住宅用途。

阿爾斯特縣京斯頓民用住宅區 (Domestic Dwelling in Kingston)——始建於 1890 年，直至 1914 年建成，這座殖民地復興風格住宅採用了諸多安妮女王風格的元素，是京斯頓 19 世紀精英居住的街區。它最初是為當地著名銀行家查爾斯·布魯恩 (Charles D. Bruyn) 營建的。

阿爾斯特縣阿斯布里歷史街區 (Asbury Historic District)——位於索哲提斯鎮的北部邊緣地帶，占地 250 英畝，由四處 18 世紀農場組成，保留了原始建築和農業用地，可追溯到 1730 年代一個德國帕拉廷家庭的定居時期。所有房屋均為荷蘭殖民地或共和國早期風格的石灰石房屋。

莫霍克山谷地區 (Mohawk Valley)

赫基麥縣範斯來克住宅 (Van Slyke House)——建於 1860 年，這座希臘復興風格的住宅保留了許多原始特徵，包括深簷口、簷口回廊和牆角壁柱，以及基本未經改動的內部平面圖與飾面。該住宅反映了該地區的農業歷史，該段歷史始於 1720 年代德國帕拉廷家族移民根據皇家土地專利前來定居。1953 年，由於紐約州高速公路和 5S 號州際公路建設需要，該住宅略微向南移動。

奧奇哥縣福音路德教會教堂 (Evangelical Lutheran Church)——這座木結構教堂建於 1839 年，採用希臘復興風格設計，後於 1887 年進行整建，加入了哥特復興式元素。這座教堂是為當地社區修建的，並且與 1815 年特許成立的美國第一所路德教會神學院——哈特威克神學院 (Hartwick Seminary) 相關聯。

紐約市

布魯克林區聖彼得新教聖公會教堂 (St. Peter's Protestant Episcopal Church)——安提約克東正教大主教區的重要組成部分，這座教堂現時更名為聖尼古拉斯安提約克東正教大教堂，在 20 世紀初培育布魯克林區講阿拉伯語的東正教社區方面發揮了關鍵作用。敘利亞與黎巴嫩移民最初於 1895 年匯聚於曼哈頓，幾年後移居至布魯克林區，並於 1920 年購買了這座前新教聖公會教堂。它是北美最古老的持續使用的安提阿東正教教堂。

北縣 (North Country)

沃倫縣山腰免費圖書館 (Mountainside Free Library)——這座簡易木結構社區圖書館位於喬治湖/鄧納姆灣 (Lake George/Dunham Bay) 地區昆斯伯里 (Queensbury) 鎮的阿第倫達克 (Adirondacks)，自 1904 年建成以來一直在運營，由當地作家、歷史學家和教育家愛德華·艾格爾斯頓 (Edward Eggleston) 創建。該作者是一名描寫美國邊疆經歷的地區小說家，向圖書館專案捐贈了一些個人書籍。他附近的住宅——貓頭鷹之巢在 1971 年被選定為國家歷史地標。這座圖書館長期以來一直由志願者管理，無帶薪工作人員。

富蘭克林縣亞森欣聖歌隊與教區長教堂 (Church of the Ascension Chapel and Rectory)——位於薩拉納克客棧 (Saranac Inn) 的阿第倫達克小村莊，這座鄉村原木教堂於 1884 年完工，採用哥特式復興風格設計。這座教堂是因應附近的薩拉納克客棧 (Saranac Inn) 旅遊業發展而建的，該客棧最初被稱為前景之家度假村 (Prospect House Resort)，現已不復存在。這座教堂於 1903 年擴建，安裝了由在該地區避暑的來訪家庭捐贈的彩色玻璃窗。一間質樸的木結構工匠風格平房作為教區長住宅。

南部地區 (Southern Tier)

布魯母縣主街歷史街區 (Main Street Historic District)——此街區位於丙罕頓市 (Binghamton)，由九個街區組成，其歷史可追溯至 1870 年至 1940 年，包括商業、住宅、市政和宗教建築。此街區內的七棟建築已被列入《國家史跡名錄》。

紐約西部 (Western New York)

伊利縣陸烘焙公司工廠 (Continental Baking Company Factory)——這間工業麵包廠於 1915 年建成，且是沃德和沃德烘焙公司 (Ward & Ward) 的總部，隨後於 1925 年將神奇麵包引入美國。後來，這間工廠生產了切片神奇麵包，協助創造了「自切片麵包以來最偉大的事情」這句話。鼎盛時期，該工廠的大型烤箱每小時可生產多達 6000 條麵包。這間麵包廠在其母公司申請破產後，於 2004 年關閉。該工廠目前正在根據歷史性的稅額抵減計劃進行整建。

伊利縣培若麥芽製作公司工廠 (美國穀物綜合設施邊界擴展) (Perot Malting Company Facility (American Grain Complex Boundary Expansion))——美國穀物綜合設施於 2012 年首次被列入《國家史跡名錄》，現正擴大入選範圍，以包括毗鄰的培若麥芽製作公司工廠，該工廠反映了該市二十世紀初在糧食加工和航運業的崛起，以及麥芽和啤酒製作的歷史。完整的培若工廠可追溯到 1906 年，包括穀物升降機、麥芽室和鐵路軌道。該工廠於 1984 年開始用於生產 Genesee 啤酒，後於 21 世紀初關閉，但現時正根據歷史性的稅額抵減計劃進行整建。

伊利縣聖約翰·康蒂羅馬天主教堂建築群 (St. John Kanty Roman Catholic Church Complex)——此建築群位於布法羅，始建於 1891 年，並於 1966 年完工，包括一座哥特式復興風格教堂、一棟聯邦復興風格教區長住宅、一座修道院和一間劇場（演講廳）。其規模擴大反映了 19 世紀末至 20 世紀初該市東區社區波蘭移民人口的增長。到教堂建成時，大約有 80,000 名波蘭人居住在該地區，使布法羅的「波羅尼亞」成為美國最大的波蘭社區之一。

紐約州公園、娛樂設施及古跡保存辦公室監管逾 250 座獨立公園、古跡、休閒步道和船埠，2020 年創下了 7,800 萬人遊覽的記錄。一份近期大學調查顯示，州立公園及其遊客的開支能夠支撐價值 50 億美元的產出與銷售額，5.4 萬份私營部門工作機會，為本州的國內生產總值 (GDP) 增添 28 億美元以上。欲知其中任何休閒旅遊區之詳情，請致電 518-474-0456 或造訪 parks.ny.gov，或於 [Facebook](https://www.facebook.com/nygov) 上聯絡我們，或於 [Twitter](https://twitter.com/nygov) 上關注我們。

###

可造訪網站 www.governor.ny.gov 瀏覽更多新聞
紐約州 | 州長辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[退出訂閱](#)